

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 2003

22 AOÛT 2003

Proposition de loi spéciale modifiant l'article 31 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage en vue de garantir une présence équilibrée des femmes et des hommes à cette Cour

(Déposée par Mme Sabine de Bethune)

DÉVELOPPEMENTS

La présente proposition de loi spéciale reprend le texte d'une proposition qui a déjà été déposée au Sénat le 28 janvier 2003 (doc. Sénat, n° 2-1445/1 — 2002/2003).

Les développements de la présente proposition sont identiques à ceux de la proposition de loi modifiant l'article 129 du Code judiciaire et l'article 69 des lois coordonnées sur le Conseil d'État en vue d'assurer une présence équilibrée des femmes et des hommes au sein des juridictions supérieures (doc. Sénat, n° 3-173).

*
* *

BELGISCHE SENAAAT

BUITENGEWONE ZITTING 2003

22 AUGUSTUS 2003

Voorstel van bijzondere wet tot wijziging van artikel 31 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof om een evenwichtige aanwezigheid van vrouwen en mannen in dat Hof te waarborgen

(Ingediend door mevrouw Sabine de Bethune)

TOELICHTING

Dit voorstel van bijzondere wet neemt de tekst over van een voorstel dat reeds op 28 januari 2003 in de Senaat werd ingediend (stuk Senaat, nr. 2-1445/1 — 2002/2003).

De toelichting bij dit voorstel is dezelfde als die bij het wetsvoorstel tot wijziging van artikel 129 van het Gerechtelijk Wetboek en artikel 69 van gecoördineerde wetten op de Raad Van State om een evenwichtige aanwezigheid van vrouwen en mannen in de hogere rechtscolleges te waarborgen (stuk Senaat, nr. 3-173).

Sabine de BETHUNE.

*
* *

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'article 31 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage est complété par la disposition suivante :

«La Cour d'arbitrage compte au maximum deux tiers de juges du même sexe.

La proportion visée à l'alinéa trois devra être réalisée pour le 31 décembre 2010. Au 31 décembre 2006, cinq sixièmes des juges au plus pourront être du même sexe. En vue d'atteindre cette proportion, à compter de l'entrée en vigueur de la présente loi, toute troisième nomination devra concerner une personne du sexe le moins représenté, à moins qu'une au moins des deux nominations précédentes n'ait concerné une personne du sexe le moins représenté.»

21 juillet 2003.

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 31 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof wordt aangevuld met de volgende leden :

«Ten hoogste twee derden van de rechters in het Arbitragehof zijn van hetzelfde geslacht.

De in het derde lid bepaalde verhouding dient te zijn bereikt op 31 december 2010. Op 31 december 2006 zijn ten hoogste vijf zesden van de rechters van hetzelfde geslacht. Om deze verhouding te bereiken komt vanaf de inwerkingtreding van deze wet voor elke drie benoemingen er ten minste een ten goede aan een kandidaat van het minst vertegenwoordigde geslacht.»

21 juli 2003.

Sabine de BETHUNE.